



L'HONORABLE CHANTAL MASSE
JUGE À LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC

1111, boul. Jacques-Cartier Est, bureau R-138, Longueuil (Québec) J4M 2J6
Téléphone : 450 646-4061 - Télécopieur : 450 646-4267

Le 28 mai 2018

Me Philippe H. Trudel
philippe@tjl.quebec

Me Ann-eJulie Asselin
anne-julie@tjl.quebec

Me Guy Lemay
glemay@lavery.ca

Objet : Jean-Luc Génier c. Zinc Électrolytique du Canada Ltée et al
CSM : 500-06-000489-092

Maîtres,

Veillez trouver ci-joint un projet de procès-verbal de la conférence téléphonique du 23 mai 2018.

À moins d'avis de votre part d'ici vendredi le 1^{er} juin 2018, suivant lequel il contiendrait une inexactitude quelconque, il sera versé au dossier de la cour.

Vous remerciant de votre collaboration, veuillez agréer, Maîtres, l'expression de nos sentiments distingués.

Chantal Masse, j.c.s.

CM/dfd
(P.J.)

CANADAPROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

COUR SUPÉRIEURE

Pratique civile

No :
500-06-000489-092Référé
de
Salle
prévue
Palais de justice
de Longueuil
Date

Le 23 mai 2018

L'HONORABLE CHANTAL MASSE, J.C.S.

CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE (GESTION)**Partie demanderesse / Appelants****Procureur(s)**

Jean-Luc Génier

absents

Me Philippe H. Trudel
philippe@tjl.quebec
Me Anne-Julie Asselin
Anne-julie@tjl.quebec

Présents

Partie défenderesse**Procureur(s)**

Zinc Électrolytique du Canada Itée et al

absents

Me Guy Lemay
glemay@lavery.ca

Présent

Partie mise-en-cause / Tiers demandeur**Procureur(s)**

Nature de la cause

Conférence téléphonique (Gestion)

Greffier(ière) Dominique Fortin Demers

Interprète
N/ASténographe
N/A**ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE**

Audition AM :

Début

Fin

Audition PM :

Début
15 :06Fin
15 :19

Affaires référées au maître des rôles

Résultat de l'audition

HEURE

15 :06

Appel conférence avec Me Trudel, Me Asselin, Me Lemay et madame la juge Chantal Masse et identification des procureurs.

Madame la juge Masse s'adresse aux procureurs et les informe avoir pris connaissance de la demande de substitution du représentant et de modification de la demande introductive d'instance ainsi que de la lettre de Me Lemay du 14 mai 2018.

No :
500-06-000489-092

Référée
de
Salle
prévue
Palais de justice
de Longueuil

Date
Le 23 mai 2018

L'HONORABLE CHANTAL MASSE, J.C.S.

Le Tribunal fait lecture des conclusions de la demande. Du consentement de tous les procureurs, le Tribunal :

ACCUEILLE la demande de substitution du représentant et de modification de la demande introductive d'instance selon ses conclusions.

15 :08 Quant à la conférence de gestion de l'instance :

Le Tribunal mentionne que si toutes les parties s'entendent sur un échéancier, le Tribunal serait disponible pour entériner celui-ci le 21 juin prochain et que si les procureurs désirent faire des représentations, ils pourraient le faire devant elle à cette date.

Me Lemay informe le Tribunal ne pas être disponible le 21 juin 2018.

Le Tribunal s'adresse à Me Lemay afin de voir si Me Brixi ne pourrait pas faire le nécessaire pour faire avancer le dossier en l'absence de ce dernier.

Représentations des procureurs quant à la possibilité de préparer un projet d'échéancier très rapidement.

15 :12 Me Trudel mentionne qu'il serait prêt à proposer un échéancier par étapes, soit deux ou trois dates au lieu d'un échéancier global, par exemple un échéancier pour les interrogatoires et un autre pour la communication de la preuve pourraient être préparés et les autres dates seraient fixées subséquemment.

15 :18 Madame la juge Masse fixe une conférence de gestion au 21 juin 2018 devant elle afin d'entériner un échéancier global ou par étapes, sous réserve que les avocats communiquent avec elle pour la reporter, le cas échéant.

15 :19 Fin de la conférence téléphonique.

g.a.c.s.

L'HONORABLE CHANTAL MASSE, J.C.S.